

# **Bluetooth™ audio sustav**

---

Upute za uporabu \_\_\_\_\_

HR

Za isključenje DEMO funkcije, pogledajte stranicu 20.



**Atrac AD**  
AUDIO DEVICE



## **MEX-BT3600U**

Radi sigurnosti, ugradite ovaj sustav u pripadajuće ležište u vozilu. Detalje o ugradnji i povezivanju potražite u zasebnim uputama za ugradnju i povezivanje.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Ova naljepnica se nalazi na donjoj strani kućišta uređaja.

Pločica s podacima o radnom naponu i ostalim informacijama nalazi se na donjoj strani kućišta uređaja.



Sony Corporation izjavljuje da je ovaj MEX-BT3600U usklađen s bitnim zahtjevima smjernice 1999/5/EC.

Za detalje posjetite sljedeći URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

Uporaba ove radijske opreme nije dozvoljena na geografskom području unutar radijusa od 20 km od središta Ny-Alesund, Svalbard u Norveškoj.

### **Napomena za korisnike u državama koje primjenjuju smjernice EU**

Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Ovlašteni zastupnik za elektromagnetsku kompatibilnost i sigurnost uređaja je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Za pitanja o servisu i jamstvu, obratite se na adrese s priloženih jamstvenih dokumenata.



### **Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)**

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električne ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Primjenjivi pribor: Daljinski upravljač



### **Zbrinjavanje dotrajalih baterija (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)**

Ova oznaka na bateriji ili na ambalaži označava da se baterija isporučena s ovim proizvodom ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. Pravilnim zbrinjavanjem baterija čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora.

Ukoliko proizvodi trebaju trajno baterijsko napajanje za sigurno i pravilno funkcioniranje ili očuvanje podataka, zamjenu baterije smije izvoditi samo ovlašteni serviser. Kako biste osigurali pravilno zbrinjavanje baterije, na kraju njenog uporabnog vijeka predajte je na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električne ili elektroničke opreme.

Za sve druge baterije, pogledajte u pripadajućim uputama kako je sigurno izvaditi iz uređaja. Predajte bateriju na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu dotrajalih baterija.

Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

"ATRAC", "ATRAC AD", SonicStage i njihovi logotipi su zaštitni znakovi tvrtke Sony Corporation.

"WALKMAN" i "WALKMAN" logotip su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Sony Corporation.

Riječ i logotipi *Bluetooth* su vlasništvo tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i tvrtka Sony Corporation ih koristi s licencom. Druge trgovačke marke i nazivi koji se koriste u ovim uputama su vlasništvo odgovarajućih tvrtki.



Microsoft, Windows Media i logotip Windows su zaštićeni ili registrirani znakovi Microsoft Corporation u SAD-u i/ili

drugim zemljama.

**Upozorenje za ugradnju u automobile  
čija kontakt-brava nema ACC položaj**

Obavezno podesite funkciju Auto Off (str. 20).

Uređaj će se automatski potpuno isključiti nakon podešenog vremena od isključivanja uređaja. Time se sprječava pražnjenje akumulatora vozila.

Ako ne podesite funkciju Auto Off, pritisnite i zadržite (OFF) na sustavu kako biste isključili pokazivač svaki put kad isključujete motor vozila.

|                 |   |
|-----------------|---|
| Dobrodošli..... | 5 |
|-----------------|---|

## Početak

|   |   |
|---|---|
| Resetiranje uređaja .....                         | 6 |
| Priprema daljinskog upravljača .....              | 6 |
| Podešavanje točnog vremena .....                  | 6 |
| Podešavanje razine glasnoće za svaki uređaj ..... | 7 |
| Odvajanje prednje ploče .....                     | 7 |
| Postavljanje prednje ploče .....                  | 7 |

## Položaj kontrola i osnovne radnje

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Glavni uređaj.....               | 8  |
| Daljinski upravljač RM-X304..... | 10 |
| Traženje zapisa                  |    |
| — Quick-BrowZer.....             | 11 |

## CD

|   |    |
|---|----|
| Prikaz podataka .....                   | 12 |
| Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija |    |
| slučajnim redom.....                    | 12 |

## Radijski prijemnik

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Pohrana i prijem postaja .....        | 12 |
| Automatska pohrana — BTM .....        | 12 |
| Ručno pohranjivanje .....             | 12 |
| Prijem pohranjenih postaja.....       | 12 |
| Automatsko ugadanje.....              | 12 |
| RDS .....                             | 13 |
| Pregled .....                         | 13 |
| Podešavanje alternativnih frekvencija |    |
| (AF) i prometnih obavijesti (TA)..... | 13 |
| Odabir vrste programa (PTY) .....     | 14 |
| Podešavanje točnog vremena (CT) ..... | 14 |

## USB uređaji

|   |    |
|---|----|
| Reprodukcija USB uređaja.....                 | 14 |
| Prikaz podataka .....                         | 14 |
| Slušanje glazbe iz Mass Storage uređaja ..... | 15 |
| Slušanje glazbe iz "Walkman" (ATRAC           |    |
| audio uređaj) uređaja.....                    | 15 |

## Bluetooth funkcija

|   |    |
|---|----|
| Bluetooth postupci .....                    | 15 |
| Uparivanje .....                            | 15 |
| Bluetooth ikone.....                        | 16 |
| Spajanje .....                              | 16 |
| Uključivanje Bluetooth signala ovog         |    |
| sustava.....                                | 16 |
| Spajanje mobilnog telefona .....            | 16 |
| Spajanje audio uređaja .....                | 17 |
| Handsfree komunikacija.....                 | 17 |
| Javljanje na poziv.....                     | 17 |
| Pozivanje.....                              | 17 |
| Prebacivanje poziva .....                   | 17 |
| Aktiviranje glasovnog biranja.....          | 17 |
| Streaming glazbe.....                       | 18 |
| Slušanje glazbe s audio uređaja .....       | 18 |
| Upravljanje audio uređajem kontrolama       |    |
| ovog sustava.....                           | 18 |
| Brisanje registracije spojenog uređaja..... | 18 |

## Ostale funkcije

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Promjena zvučnih postavki .....   | 19 |
| Podešavanje zvuka.....            | 19 |
| Podešavanje krivulje ekvilizatora |    |
| — EQ3 .....                       | 19 |
| Podešavanje opcija — SET .....    | 19 |
| Uporaba dodatne opreme .....      | 20 |
| Dodatni audio uređaji.....        | 20 |
| Zakretni upravljač RM-X4S .....   | 21 |

## Dodatne informacije







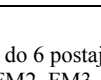
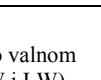
|  |    |
|--|----|
| Mjere opreza.....                      | 22 |
| Napomene o diskovima .....             | 22 |
| O USB uređajima .....                  | 23 |
| Slijed reprodukcije MP3/WMA/AAC zapisa |    |
| (CD-R/RW ili Mass Storage uređaj)..... | 23 |
| O MP3 datotekama .....                 | 23 |
| O WMA datotekama .....                 | 23 |
| O AAC datotekama.....                  | 23 |
| O ATRAC datotekama.....                | 24 |
| O Bluetooth funkciji .....             | 24 |
| Održavanje .....                       | 25 |
| Vadenje sustava.....                   | 25 |
| Tehnički podaci .....                  | 26 |
| U slučaju problema .....               | 27 |
| Prikaz/poruke grešaka.....             | 29 |

## Dobrodošli!

Zahvaljujemo na kupnji ovog Sony Bluetooth™ audio sustava. Na ovom sustavu možete uživati u sljedećim funkcijama:

### • Reprodukcija CD diskova

Možete reproducirati CD-DA (i one koji sadrže CD TEXT) i CD-R/CD-RW diskove (MP3/WMA/AAC datoteke (str. 23)).

| Vrsta diska       | Oznaka na disku   |   |
|-------------------|---|---|
| CD-DA             |  |  |
| MP3<br>WMA<br>AAC |  |  |
|                   |  |  |
|                   |  |  |

### • Radijski prijem

- Možete pohraniti do 6 postaja po valnom području (FM1, FM2, FM3, MW i LW).
- **BTM** (Best Tuning Memory): Uređaj bira postaje jačih signala i pohranjuje ih.

### • RDS usluge

- Možete koristiti FM postaje s RDS (Radio Data System) sustavom.

### • Bluetooth funkcija

- Razgovori putem mobilnog telefona u vozilu bez uporabe ruku. Uređaj omogućuje javljanje na poziv i ponavljanje biranja broja.
- Streaming glazbe s vašeg mobilnog telefona ili prijenosnog audio uređaja.
- Podržani HFP 1.5, HSP, A2DP i AVRCP profili.

### • Funkcija pretraživanja

- **Quick-BrowZer**: Možete brzo i jednostavno potražiti zapis na CD disku ili USB uređaju spojenom na uređaj (str. 11).

### • Podešavanje zvuka

- **EQ3 stage2**: Možete odabrati jednu od 7 krivulja ekvilizatora.
- **Digital Music Plus** (DM+): Poboljšanje digitalnog komprimiranog zvuka, kao MP3.

### • Dodatni uređaji

**USB uređaj**: Možete spojiti Mass Storage USB uređaj ili "Walkman" (ATRAC audio uređaj) u USB priključnicu na prednjoj strani. Detalje potražite u dijelu o USB uređajima (str. 23) ili Sony web stranici (str. 27).

### • Spajanje dodatnih uređaja

Ulazna priključnica AUX na prednjoj strani omogućuje spajanje prijenosnih audio uređaja.

## Oprez

TVRTKA SONY NI U KOM SLUČAJU NEĆE BITI ODGOVORNA ZA BILO KAKVU SLUČAJNU, NEIZRAVNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU ILI DRUGE ŠTETE KOJE UKLJUČUJU, BEZ OGRANIČENJA, GUBITAK PROFITA, GUBITAK PRIHODA, GUBITAK PODATAKA, NEMOGUĆNOST UPORABE PROIZVODA ILI BILO KOJE PRATEĆE OPREME, VRIJEME ZASTOJA ILI GUBITAK KUPČEVA VREMENA, KOJI PROIZLAZE IZ ILI SU POVEZANI S UPORABOM OVOG PROIZVODA, NJEGOVIH KOMPONENATA I/ILI NJEGOVA SOFTVERA.

## VAŽNA NAPOMENA!

Sigurna i učinkovita uporaba

Promjene ili prerade ovog sustava koje izričito nije odobrila tvrtka Sony mogu uzrokovati gubitak korisnikova prava na rukovanje tom opremom.

Prije uporabe ovog proizvoda provjerite iznimke, zbog nacionalnih propisa ili ograničenja za uporabu Bluetooth opreme.

## Vožnja

Provjerite zakone i propise o uporabi mobilnih telefona i handsfree opreme u područjima kroz koja se vozite.

Uvijek obratite punu pozornost na vožnju te sidite se ceste i parkirajte se prije pozivanja ili primanja poziva ako to uvjeti vožnje zahtijevaju.

## Povezivanje s drugim uređajima

Kod povezivanja s drugim uređajem, pročitajte njegov korisnički priručnik kako biste se detaljno upoznali sa sigurnosnim uputama.

## Izlaganje radijskoj frekvenciji

RF signali mogu utjecati na nepravilno instalirane ili nedostavno oklopljene elektronske sustave u vozilima, primjerice elektronske sustave ubrizgavanja goriva, elektronske sustave protiv proklizavanja (blokiranja) kočnica, elektronske sustave kontrole brzine ili sustave zračnih jastuka. Za instalaciju ili servis ovog sustava obratite se proizvođaču vozila ili njegovu predstavniku. Pogrešna instalacija ili servis mogu biti opasni i mogu uzrokovati poništenje jamstva za ovaj sustav.

Konzultirajte proizvođača svog vozila kako biste se uvjerali da uporaba mobilnog telefona u tom vozilu neće utjecati na njegov elektronski sustav.

Redovito provjeravajte je li sva bežična oprema u vašem vozilu pravilno postavljena te da li dobro funkcionira.

## Hitni pozivi

Ovaj automobilski Bluetooth handsfree i elektronski uređaj spojen na handsfree rade koristeći radijske signale, mobilni telefon i zemaljske mreže kao i funkcije koje programira korisnik, pa veza ne može biti zajamčena u svim uvjetima.

Stoga se ne oslanjajte samo na elektronski uređaj pri uspostavljanju važnih poziva (primjerice, kod pozivanja hitne medicinske pomoći).

Ne zaboravite da za pozivanje ili prijem poziva, handsfree i elektronski uređaj spojen na handsfree trebaju biti uključeni u području prijema s dovoljno snažnim signalom.

Hitni pozivi možda neće biti mogući u svim mobilnim mrežama ili pri uporabi nekih mrežnih usluga i/ili funkcija telefona.

Za detalje se obratite lokalnom operateru.

### **Napomena o litijevoj bateriji**

*Nemojte izlagati bateriju visokim temperaturama, poput sunčeva svjetla, vatre i sl.*

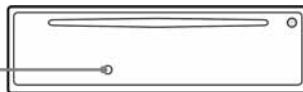
## Početak

### Resetiranje uređaja

Prije prvog korištenja sustava, ili nakon zamjene ili prespajanja kontakata akumulatora, potrebno je resetirati sustav.

Uklonite prednju ploču i pritisnite tipku RESET šiljatom predmetom, npr. kemijskom olovkom.

Tipka  
RESET



### **Napomena**

*Pritisak na tipku RESET će obrisati podešavanje sata te neke pohranjene informacije.*

## Priprema daljinskog upravljača

Prije prve uporabe daljinskog upravljača, izvucite izolaciju.



### **Savjet**

*Za opis postupka zamjene baterije, pogledajte "Održavanje" na str. 25.*

## Podešavanje točnog vremena

Sat koristi 24-satni sustav prikaza vremena.

### **1 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.**

Prikazuje se izbornik za podešavanje.

### **2 Pritisnite tipku za odabir više puta dok se ne prikaže "CLOCK-ADJ".**

### **3 Pritisnite **(SEEK)** +.**

Trepću znamenke sati.

### **4 Kontrolnim kotačićem podesite sate i minute.**

Za pomicanje kursora, pritisnite **(SEEK)** -/+.

### **5 Pritisnite tipku za odabir.**

Podešavanje je završeno i sat se aktivira.

Za prikaz sata, pritisnite **(DSPL)**. Ponovno pritisnite **(DSPL)** za povratak na prethodni prikaz.

## Savjet

Točno vrijeme je moguće podesiti automatski pomoću funkcije RDS (str. 14).

## Podešavanje razine glasnoće za svaki uređaj

Kod spajanja prijenosnog audio uređaja pomoću Bluetooth funkcije ili AUX ulazne priključnice, savjetujemo vam da podesite glasnoću spojenog uređaja, ili da podesite razinu glasnoće za spojeni uređaj u izborniku Setup na ovom uređaju. Za Bluetooth uređaj, pogledajte "Podešavanje glasnoće" na str. 18. Za uređaj spojen na AUX, pogledajte "Podešavanje glasnoće" na str. 21.

## Odvajanje prednje ploče

Možete odvojiti prednju ploču uređaja kako biste spriječili krađu.

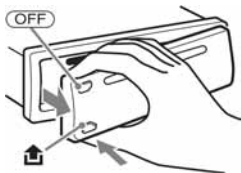
### Alarm upozorenja

Ako zakrenete ključ u položaj OFF bez skidanja prednje ploče, alarm će se oglasiti na nekoliko sekundi. Alarm će se oglasiti samo ako koristite ugrađeno pojačalo.

#### 1 Pritisnite **OFF**.

Uređaj se isključuje.

#### 2 Pritisnite i povucite ploču prema sebi.

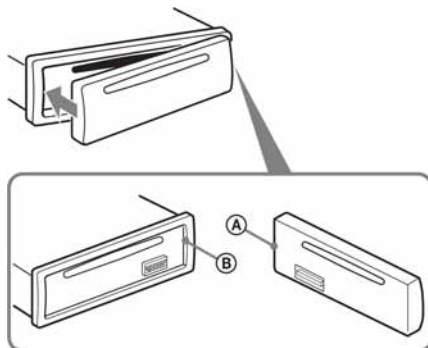


### Napomene

- Nemojte ispustiti ili jako pritiskati ploču ni pokazivač.
- Ne izlažite prednju ploču vrućini/visokim temperaturama ili vlazi. Izbjegavajte ostavljanje ploče u parkiranoj automobilu na prednjoj/stražnjoj ploči.
- Nemojte odspajati prednju ploču dok je u tijeku reprodukcija iz USB uređaja jer se mogu oštetiti podaci na USB uređaju.

## Postavljanje prednje ploče

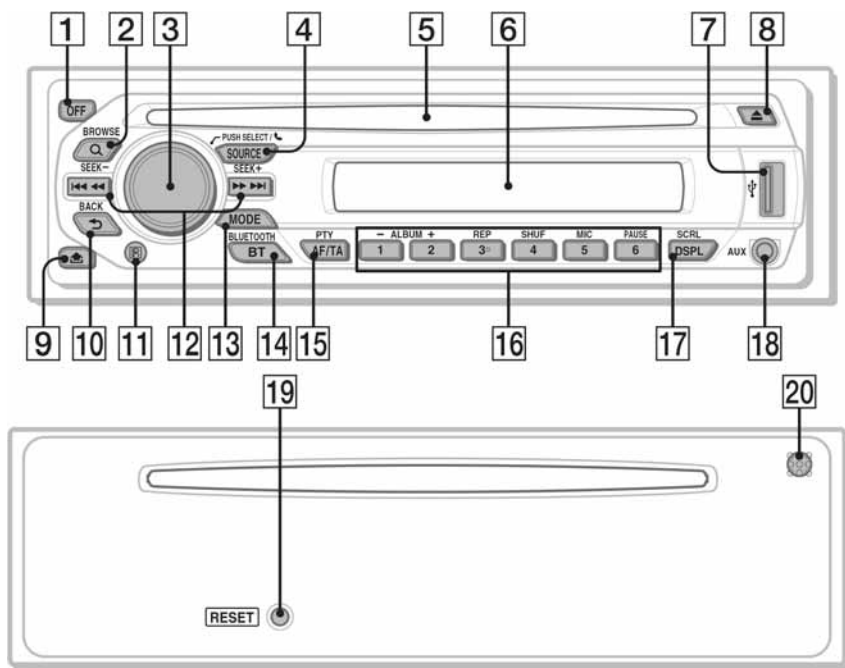
Prislonite dio **A** prednje ploče na dio **B** sustava, kao na ilustraciji, te lagano utisnite lijevu stranu dok ne klikne.



### Napomena

Ne stavljajte ništa na unutrašnji dio prednje ploče.

## Glavni uređaj



U ovom poglavlju se opisuje položaj kontrola i osnovne funkcije. Za detalje pogledajte navedene stranice.

Za uporabu USB uređaja, pogledajte "USB uređaji" na str. 14.

Odgovarajuće tipke na daljinskom upravljaču upravljaju istim funkcijama kao i tipke na uređaju.

- 1 Tipka OFF**  
Isključenje/zaustavljanje reprodukcije izvora.
- 2 Tipka Q (BROWSE) 11**  
Za aktiviranje Quick-Browzer moda.
- 3 Kontrolni kotačić/tipka za odabir/ (handsfree) 11, 17, 19**  
Za podešavanje glasnoće/odabir kategorije pretraživanja (okrenite); odabir opcija za podešavanje (pritisnite i okrenite); javljanje/završetak poziva (pritisnite).
- 4 Tipka SOURCE**  
Za uključenje sustava; promjenu izvora (Radio/CD/USB/AUX/Bluetooth audio/Bluetooth telefon).
- 5 Utor za ulaganje diska**  
Umetnite disk tako da je naljepnica okrenuta prema gore. Započinje reprodukcija.
- 6 Pokazivač**
- 7 USB priključnica 14**  
Za spajanje USB uređaja.
- 8 Tipka ▲ (izbacivanja diska)**  
Za vađenje diska.
- 9 Tipka ↕ (otpuštanje prednje ploče) 7**
- 10 Tipka ↶ (BACK) 11**  
Za povratak na prethodni prikaz.
- 11 Senzor daljinskog upravljača**
- 12 Tipke SEEK -/+ CD/USB:**  
Za preskakanje zapisa (pritisnite); kontinuirano preskakanje zapisa (pritisnite i zatim ponovno pritisnite unutar 1 sekunde i zadržite); ubrzano pretraživanje zapisa unatrag/naprijed (pritisnite i zadržite).



### **Radio:**

Za automatsko ugađanje radiopostaja (pritisnite); ručno pretraživanje (pritisnite i zadržite).

### **Bluetooth audio uređaj\*1:**

Za preskakanje zapisa (pritisnite).

### **13 Tipka MODE 12**

Za odabir valnog područja (FM/MW/LW)/ odabir moda reprodukcije za ATRAC audio uređaj.

### **14 Tipka BLUETOOTH 15**

Za uključivanje/isključivanje Bluetooth signala/uparivanje.

### **15 Tipka AF (Alternative Frequencies)/ TA (Traffic Announcement)/ PTY (Program Type) 13, 14**

Za odabir AF i TA (pritisnite); odabir PTY (pritisnite i zadržite) u RDS sustavu.

### **16 Brojčane tipke**

#### **CD/USB:**

①/②: **ALBUM -/+** (tijekom MP3/WMA/AAC reprodukcije)

Preskakanje albuma (pritisnite); kontinuirano preskakanje albuma (pritisnite i zadržite).

③: **REP 12**

④: **SHUF 12**

⑥: **PAUSE\*2**

Za pauzu reprodukcije. Za poništenje pritisnite ponovno.

#### **Radio:**

Pritisnite za prijem pohranjenih postaja; pritisnite i zadržite za pohranu radijske postaje.

### **Bluetooth audio uređaj\*1:**

⑥: **PAUSE\*2**

Za pauzu reprodukcije. Za poništenje pritisnite ponovno.

#### **Bluetooth telefon:**

⑤: **MIC 17**

### **17 Tipka DSPL (pokazivač)/SCRL (pomicanje) 12**

Za promjenu prikazane opcije (pritisnite); pomicanje prikazane opcije (pritisnite i zadržite).

### **18 AUX ulazna priključnica 20**

Za spajanje prijenosnog audio uređaja.

### **19 Tipka RESET (nalazi se iza prednje ploče) 6**

### **20 Mikrofon 17**

### **Napomena**

*Nemojte pokrivati mikrofon jer handsfree funkcija neće raditi pravilno.*

\*1 *Kad je spojen Bluetooth audio uređaj (podržava AVRCP ili Bluetooth tehnologiju). Ovisno o uređaju, neke funkcije možda neće biti dostupne.*

\*2 *Kod reprodukcije na uređaju.*

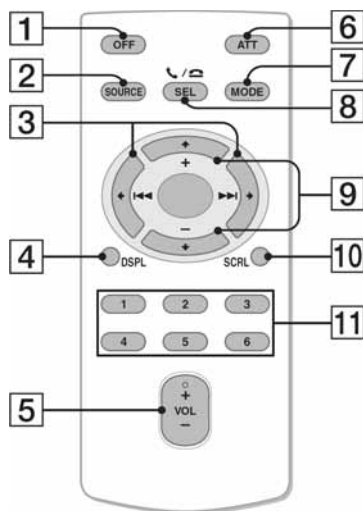
### **Napomene**

- Kod vađenja/umetanja diska, odspojite USB uređaj kako biste izbjegli oštećivanje diska.
- Ako je sustav isključen i nestane prikaz na pokazivaču, ne možete njime upravljati daljinskim upravljačem, osim ako ne pritisnete **(SOURCE)** na sustavu ili ne umetnete disk za uključenje sustava.

### **O pokrovu USB priključnice**

*Dok ne upotrebljavate USB priključnicu (17), umetnite priloženi pokrov USB priključnice kako biste spriječili ulaz prašine. Čuvajte pokrov USB priključnice izvan dosega djece kako biste spriječili slučajno gutanje.*

## Daljinski upravljač RM-X304



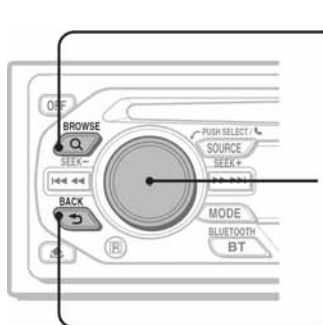
Sljedeće tipke na daljinskom upravljaču imaju drugačiji izgled/funkcije od onih na uređaju. Izvucite izolaciju prije uporabe (str. 6).

- 1 Tipka OFF**  
Za isključivanje; zaustavljanje izvora.
- 2 Tipka SOURCE**  
Za uključivanje; promjena izvora (radio/CD/USB/AUX/Bluetooth audio/Bluetooth telefon).
- 3 Tipke ◀ (◀◀)/▶▶ (▶▶▶)**  
Za upravljanje CD/radio/Bluetooth audio, jednako kao (SEEK) -/+ na uređaju. Podešavanje, postavke zvuka, itd. mogu se mijenjati pomoću ◀▶▶▶.
- 4 Tipka DSPL (pokazivač)**  
Za promjenu prikaza na pokazivaču.
- 5 Tipka VOL (glasnoća) +/-**  
Za podešavanje glasnoće.
- 6 Tipka ATT (stišavanje)**  
Za prigušenje zvuka. Ponovno pritisnite za poništavanje.
- 7 Tipka MODE 12**  
Za odabir frekvencijskog područja (FM/MW/LW); odabir moda reprodukcije za ATRAC audio uređaj.

- 8 Tipka SEL (odabir)/☞ / ☛ (handsfree)**  
Jednako kao tipka za odabir na uređaju. Tijekom Quick-BrowZer moda, (SEL) (odabir) ne radi.
- 9 Tipke ↑ (+)/↓ (-)**  
Za upravljanje CD/USB, jednako kao ①/② (ALBUM -/+) na uređaju. Podešavanje, postavke zvuka, itd. mogu se podešavati pomoću ↑↓.
- 10 Tipka SCRL (pomicanje)**  
Za pomicanje prikaza na pokazivaču.
- 11 Brojčane tipke**  
Za ugađanje pohranjenih postaja (pritisnite); pohranjivanje postaja (pritisnite i zadržite).

## Traženje zapisa – Quick-BrowZer

Možete jednostavno, prema kategorijama, tražiti zapis na CD disku ili USB uređaju ("Walkman"/Mass Storage uređaj).



**Q (BROWSE):**  
Otvaranje/zatvaranje Quick-BrowZer moda.

**Kontrolni kotačić:**  
Odabir opcije (okrenite); potvrđivanje odabira (pritisnite).

**↶ (BACK):**  
Za povratak na prethodni prikaz.

### 1 Pritisnite Q (BROWSE).

Uređaj prelazi u Quick-BrowZer mod i prikazuje se lista kategorija pretraživanja. Prikazane opcije ovise o tipu uređaja ili diska.



### 2 Kontrolnim kotačićem odaberite željenu kategoriju pretraživanja i zatim pritisnite kotačić za potvrđivanje.



### 3 Ponovite korak 2 dok se ne odabere željeni zapis.

Započinje reprodukcija.

### Za povratak na prethodni prikaz

Pritisnite ↶ (BACK)

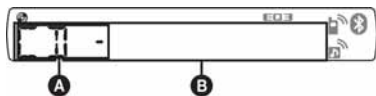
### Za izlaz iz Quick-BrowZer moda

Pritisnite Q (BROWSE).

#### **Napomene**

- Nakon ulaska u Quick-BrowZer mod, isključuju se funkcije ponavljanja/reprodukcije slučajnim redom.
- Ovisno o USB uređaju, prikazane opcije možda se neće prikazati pravilno.
- Ovisno o USB uređaju, možda se neće čuti zvuk tijekom Quick-BrowZer moda.

## Prikaz podataka



- A** Izvor  
**B** Broj zapisa/proteklo vrijeme reprodukcije, naziv diska/ime izvođača, broj albuma\*/grupe, naziv albuma, naziv zapisa, tekstualni podaci, sat

\* Broj albuma se prikazuje samo kod promjene albuma.

Za promjenu opcija u polju **B**, pritisnite **(DSPL)**.

### Savjet

Prikazane opcije će se razlikovati ovisno o vrsti diska, formatu snimanja i podešenjima. Za detalje o MP3/WMA/AAC zapisima pogledajte str. 23.

## Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim redom

- 1** Tijekom reprodukcije više puta pritisnite **(3)** (REP) ili **(4)** (SHUF) dok se ne pojavi željena postavka.

| Odaberite          | Za reprodukciju         |
|--------------------|-------------------------|
| <b>↶ TRACK</b>     | zapisa više puta.       |
| <b>↶ ALBUM*</b>    | albuma više puta.       |
| <b>SHUF ALBUM*</b> | albuma slučajnim redom. |
| <b>SHUF DISC</b>   | diska slučajnim redom.  |

\* Pri reprodukciji MP3/WMA/AAC zapisa.

Za povratak na uobičajenu reprodukciju, odaberite "↶ OFF" ili "SHUF OFF".

## Radijski prijemnik

### Pohrana i prijem postaja

#### Oprez

Kod ugađanja postaja za vrijeme vožnje, koristite funkciju "Best Tuning Memory" (BTM) kako biste spriječili prometne nezgode.

### Automatska pohrana – BTM

- 1** Pritisnite **(SOURCE)** više puta dok se ne pojavi "TUNER".

Za promjenu valnog područja pritisnite **(MODE)** više puta. Možete birati između FM1, FM2, FM3, MW ili LW.

- 2** Pritisnite i zadržite tipku za odabir.

Prikazuje se izbornik za podešavanje.

- 3** Pritisnite tipku za odabir više puta dok se ne prikaže "BTM".

- 4** Pritisnite **(SEEK) +**.

Sustav pohranjuje postaje slijedom njihovih frekvencija.

Kad je postaja pohranjena, začuje se signal.

### Ručno pohranjivanje

- 1** Dok slušate postaju koju želite pohraniti, pritisnite i zadržite brojičanu tipku **(1)** – **(6)** dok se na pokazivaču ne pojavi "MEM".

#### Napomena

Pokušate li pohraniti drugu postaju pod istom tipkom, prethodno pohranjena postaja se briše.

#### Savjet

Kad pohranite RDS postaju, pohranit ćete i postavku alternativne postaje (AF) i prometnih obavijesti (TA) (str. 13).

### Prijem pohranjenih postaja

- 1** Odaberite valno područje, zatim pritisnite brojičanu tipku **(1)** – **(6)**.

### Automatsko ugađanje

- 1** Odaberite valno područje i pritisnite **(SEEK) -/+** za traženje postaje.

Pretraživanje se zaustavlja kad sustav ostvari prijem postaje. Ponovite opisani postupak dok se ne ostvari prijem željene postaje.

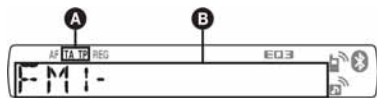
#### Savjet

Znate li frekvenciju željene postaje, pritisnite i zadržite **(SEEK) -/+** za prikaz približne frekvencije i zatim pritisnite **(SEEK) -/+** za precizno ugađanje frekvencije (ručno ugađanje).

## Pregled

"Radio Data System" (RDS) je sustav emitiranja koji FM postajama omogućuje slanje dodatne digitalne informacije zajedno s radijskim signalom.

## Podaci koji se prikazuju



**A** TA/TP\*1

**B** Valno područje, funkcija, frekvencija\*2 (naziv postaje), programski broj, sat, RDS podaci

\*1 "TA" trepće tijekom prijema prometnih obavijesti. "TP" svijetli kod prijema takve postaje.

\*2 Tijekom prijema RDS postaje, slijeva od oznake frekvencije se prikazuje "\*".

Za promjenu prikazanih opcija **B**, pritisnite **(DSPL)**.

## RDS usluge

RDS vam nudi i druge pogodnosti poput:

### AF (alternativne frekvencije)

Odabir i ugađanje postaje najjačeg signala. Pomoću ove funkcije možete stalno slušati isti program tijekom dugotrajnih putovanja bez potrebe ručnog ugađanja iste postaje.

### TA (prometne obavijesti)/TP (prometni program)

Pružta trenutne informacije o prometu u vidu obavijesti ili programa. U slučaju prijema bilo kakve prometne obavijesti/programa, trenutno odabran izvor se prekida\*.

### PTY (vrste programa)

Prikazuje trenutno odabranu vrstu programa. Također traži odabranu vrstu programa.

### CT (točno vrijeme)

Podaci o točnom vremenu dobiveni RDS prijemom podešavaju sat.

\* osim tijekom poziva

### Napomene

- Ovisno o zemlji ili području, neke RDS funkcije neće biti dostupne.
- RDS funkcija možda neće raditi ispravno ako je signal slab ili postaja ne emitira RDS podatke.

## Podešavanje alternativnih frekvencija (AF) i prometnih obavijesti (TA)

**1** Više puta pritisnite **(AF/TA)** dok se ne pojavi željena postavka.

| Odaberite         | Za                              |
|-------------------|---------------------------------|
| <b>AF-ON</b>      | uključenje AF i isključenje TA. |
| <b>TA-ON</b>      | uključenje TA i isključenje AF. |
| <b>AF, TA-ON</b>  | uključenje AF i TA.             |
| <b>AF, TA-OFF</b> | isključenje AF i TA.            |

## Pohrana RDS postaja s funkcijama AF i TA

RDS postaje možete pohraniti tako da istovremeno pohranite i funkcije AF/TA. Ako koristite funkciju BTM, samo RDS postaje se pohranjuju s istim AF/TA podešenjima.

Kod ručnog pohranjivanja možete pohraniti RDS postaje i one koje to nisu s funkcijama AF/TA za svaku.

**1** Podesite funkciju AF/TA, zatim pohranite postaju pomoću BTM ili ručno.

## Prijem hitnih obavijesti

Ako je uključena funkcija AF ili TA, sustav se automatski prebacuje na prijem hitnih prometnih obavijesti i prekida trenutno odabran izvor.\*

\* osim tijekom poziva

### Savjet

Ako podesite glasnoću tijekom prometnih obavijesti, ta glasnoća će se pohraniti u memoriju za ubuduće, neovisno o trenutno podešenoj glasnoći.

## Slušanje lokalnog programa – REG

Kad je uključena funkcija AF: tvornička podešenja ovog sustava ograničavaju prijem na određeno područje, stoga nije moguć prijelaz na drugu lokalnu postaju s jačom frekvencijom.

Ako napustite područje prijema tog lokalnog programa, podesite opciju "REG-OFF" u izborniku tijekom FM prijema (str. 20).

### Napomena

Ova funkcija ne radi u Velikoj Britaniji i nekim drugim područjima.

nastavlja se na sljedećoj stranici →

## Odabir vrste programa (PTY)

- 1 Tijekom FM prijema pritisnite i zadržite (AF/TA).



Ako postaja odašilje PTY podatke, pojavljuje se oznaka trenutne vrste programa.

- 2 Pritisnite (AF/TA) (PTY) više puta dok se ne pojavi željena vrsta programa.
- 3 Pritisnite (SEEK) -/+.

Sustav počinje tražiti postaju koja prenosi odabranu vrstu programa.

## Vrste programa

**NEWS** (Novosti), **AFFAIRS** (Vijesti), **INFO** (Informacije), **SPORT** (Sport), **EDUCATE** (Obrazovni program), **DRAMA** (Dramski program), **CULTURE** (Kultura), **SCIENCE** (Znanost), **VARIED** (Razno), **POP M** (Popularna glazba), **ROCK M** (Rock glazba), **EASY M** (Lagana glazba), **LIGHT M** (Lagana klasična glazba), **CLASSICS** (Klasična glazba), **OTHER M** (Druge vrste glazbe), **WEATHER** (Vremenska prognoza), **FINANCE** (Financije), **CHILDREN** (Dječji programi), **SOCIAL A** (Društvene vijesti), **RELIGION** (Vjerski program), **PHONE IN** (Telefonska javljanja), **TRAVEL** (Putovanja), **LEISURE** (Zabava), **JAZZ** (Jazz glazba), **COUNTRY** (Country glazba), **NATION M** (Narodna glazba), **OLDIES** (Evergrini), **FOLK M** (Folklorna glazba), **DOCUMENT** (Dokumentarni program)

### Napomena

Ovu funkciju ne možete koristiti u nekim zemljama u kojima PTY (vrsta programa) podaci nisu dostupni.

## Podešavanje točnog vremena (CT)

- 1 Podesite "CT-ON" u izborniku (str. 20).

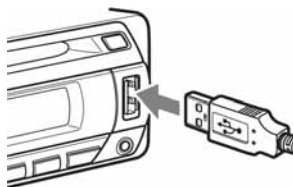
### Napomene

- Funkcija CT možda neće raditi, čak i kod prijema RDS postaje.
- Između vremena podešenog funkcijom CT i stvarnog vremena će možda biti razlike.

## USB uređaji

### Reprodukcija USB uređaja

- 1 Spojite USB uređaj u USB priključnicu.



Započinje reprodukcija.

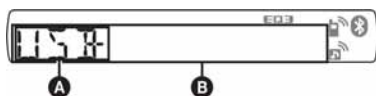
Ako je USB uređaj već spojen, za pokretanje reprodukcije, pritisnite (SOURCE) više puta dok se ne prikaže "USB".

Pritisnite (OFF) za zaustavljanje reprodukcije.

### Napomene

- Reprodukcija USB uređaja nije moguća za vrijeme poziva.
- Prije odspajanja USB uređaja, prvo zaustavite reprodukciju. Ako odspojite USB uređaj tijekom reprodukcije, podaci na USB uređaju mogu se oštetiti.
- Nemojte upotrebljavati velike i teške USB uređaje koji bi mogli otpasti zbog vibracija ili uzrokovati loš kontakt.
- Nemojte odspajati prednju ploču tijekom reprodukcije USB uređaja jer bi se podaci na USB uređaju mogli oštetiti.

### Prikaz podataka



- A** ATRAC audio uređaj: AAD  
Mass Storage uređaj: USB
- B** Broj zapisa/albuma/izvođača/playliste/žanra, naziv zapisa/albuma/izvođača/playliste/žanra, proteklo vrijeme reprodukcije, sat

Za promjenu prikazane opcije **B**, pritisnite (DSPL).

### Savjet

Prikazane opcije ovise o formatu snimanja i postavkama. Detalje potražite na MP3/WMA/AAC/ATRAC, str. 23.

### Napomena

Prikaz ovisi o vrsti Mass Storage USB uređaja i ATRAC audio uređaja.

## Slušanje glazbe iz Mass Storage uređaja

### Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim redom

- 1 Tijekom reprodukcije više puta pritisnite ③ (REP) ili ④ (SHUF) dok se ne pojavi željena postavka.

| Odaberite   | Za reprodukciju          |
|-------------|--------------------------|
| ⏮ TRACK     | zapisa više puta.        |
| ⏮ ALBUM     | albuma više puta.        |
| SHUF ALBUM  | albuma slučajnim redom.  |
| SHUF DEVICE | uređaja slučajnim redom. |

Za povratak na normalnu reprodukciju, odaberite "⏮ OFF" ili "SHUF OFF".

## Slušanje glazbe iz "Walkman" (ATRAC audio uređaj) uređaja

- 1 Tijekom reprodukcije, pritisnite (MODE) više puta za odabir željene postavke. Opcije se izmjenjuju sljedećim redom:

ALBUM → TRACK → GENRE →  
PLAYLIST → ARTIST

### Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim redom

- 1 Tijekom reprodukcije više puta pritisnite ③ (REP) ili ④ (SHUF) dok se ne pojavi željena postavka.

| Odaberite     | Za reprodukciju            |
|---------------|----------------------------|
| ⏮ TRACK       | zapisa više puta.          |
| ⏮ ALBUM       | albuma više puta.          |
| ⏮ ARTIST      | izvođača više puta.        |
| ⏮ PLAYLIST    | playliste više puta.       |
| ⏮ GENRE       | žanra više puta.           |
| SHUF ALBUM    | albuma slučajnim redom.    |
| SHUF ARTIST   | izvođača slučajnim redom.  |
| SHUF PLAYLIST | playliste slučajnim redom. |
| SHUF GENRE    | žanra slučajnim redom.     |
| SHUF DEVICE   | uređaja slučajnim redom.   |

Za povratak na normalnu reprodukciju, odaberite "⏮ OFF" ili "SHUF OFF".

## Bluetooth funkcija

### Bluetooth postupci

Kako biste mogli upotrebljavati Bluetooth funkciju, potrebno je izvršiti sljedeće postupke:

- 1 **Uparivanje**  
Kod prvog povezivanja Bluetooth uređaja potrebno je izvesti međusobnu registraciju. To nazivamo "uparivanjem". Ta registracija (uparivanje) je potrebna samo prvi puta, jer će se ovaj sustav i drugi uređaji automatski međusobno prepoznati sljedećih puta. Može se upariti do 9 uređaja. (Ovisno o uređaju, možda ćete trebati unijeti zaporku za svako povezivanje.)
- 2 **Spajanje**  
Ponekad uparivanje omogućuje automatsko spajanje. Za uporabu uređaja nakon uparivanja, pokrenite spajanje.
- 3 **Handsfree telefoniranje/streaming glazbe**  
Nakon spajanja, možete telefonirati pomoću mobilnog telefona i slušati glazbu.

### Uparivanje

Kao prvo, registrirajte ("uparite") Bluetooth uređaj (mobilni telefon i sl.) i ovaj sustav međusobno. Možete upariti do 9 uređaja. Nakon uparivanja, nije ga potrebno ponoviti.

- 1 **Postavite Bluetooth uređaj unutar 1 m od sustava.**
- 2 **Pritisnite i zadržite (BT) dok ne počne treptati (približno 5 sekundi).**  
Sustav prelazi u pripravno stanje uparivanja.

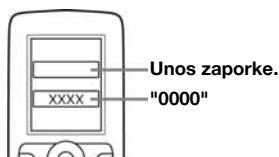


- 3 **Podesite Bluetooth uređaj tako da traži ovaj sustav.**

Prikazuje se popis prepoznatih uređaja na pokazivaču uređaja koji se spaja. Ovaj sustav se prikazuje kao "XPL0D" na uređaju koji se spaja.




#### 4 Ako je potrebno unijeti zaporku\* na pokazivaču uređaja koji se spaja, unesite "0000".





Ovaj sustav i Bluetooth uređaj memoriraju međusobno podatke i, kad završi uparivanje, uređaj je spreman za spajanje sa sustavom.



"" trepće i zatim ostaje svijetliti nakon uparivanja.

#### 5 Podesite Bluetooth uređaj za spajanje s ovim sustavom.

"" ili "" prikazuje se nakon spajanja.




\* Zaporka se može zvati "passkey", "PIN code", "PIN number", "password" i sl., ovisno o uređaju.

#### Napomena

Prilavno stanje uparivanja se ne isključuje sve dok se ne ostvari povezivanje.

### Bluetooth ikone

Na sustavu se upotrebljavaju sljedeće ikone.



|   |  |
|---|--|
|    | svijetli: Bluetooth signal uključen<br>trepće: Pripravno stanje uparivanja<br>isključeno: Bluetooth signal isključen |
|   | svijetli: Spajanje uspješno<br>trepće: Spajanje<br>isključeno: Nema spajanja   |
|  | svijetli: Spajanje uspješno<br>trepće: Spajanje<br>isključeno: Nema spajanja   |

## Spajanje

Ako je uparivanje već izvršeno, postupak počnite odavde.

### Uključivanje Bluetooth signala ovog sustava


Kako bi se Bluetooth mogao upotrebljavati, uključite emitiranje Bluetooth signala na sustavu.

- 1 Pritisnite i zadržite  dok se ne uključi  (približno 3 sekunde). Bluetooth signal je uključen.







### Spajanje mobilnog telefona

- 1 Provjerite je li Bluetooth signal uključen na mobilnom telefonu i ovom sustavu.
- 2 Spojite ovaj uređaj pomoću mobilnog telefona.

"" se prikazuje nakon spajanja.



### Spajanje zadnjeg spojenog mobilnog telefona na ovaj sustav

- 1 Provjerite je li Bluetooth signal uključen na mobilnom telefonu i ovom sustavu.
- 2 Pritisnite  više puta dok se ne prikaže "BT PHONE".
- 3 Pritisnite  (handsfree). "" trepće tijekom spajanja i "" ostaje svijetliti nakon uspješnog spajanja.

#### Napomena

Dok je u tijeku streaming Bluetooth audio podataka, nije moguće povezivanje preko sustava s mobilnim telefonom. Umjesto toga, spajanje izvršite preko mobilnog telefona. Uz zvuk reprodukcije može se čuti i šum koji nastaje spajanjem.

#### Savjet

Kad je uključen Bluetooth signal: dok je ključ okrenut na ON kontakt-brave vozila, sustav se automatski spaja s posljednjim spojenim mobilnim telefonom. No, automatsko spajanje također ovisi o specifikacijama mobilnog telefona. Ako se uređaj ne spoji automatski, izvršite ručno spajanje.



---

## Spajanje audio uređaja

- 1 Provjerite je li Bluetooth signal uključen na audio uređaju i ovom sustavu.
- 2 Spojite ovaj uređaj pomoću audio uređaja.  
"📶" se prikazuje nakon spajanja.



## Spajanje zadnjeg spojenog audio uređaja na ovaj sustav

- 1 Provjerite je li Bluetooth signal uključen na audio uređaju i ovom sustavu.
- 2 Pritisnite (SOURCE) više puta dok se ne prikaže "BT AUDIO".
- 3 Pritisnite (6).  
"📶" trepće tijekom spajanja i "📶" ostaje svijetliti nakon uspješnog spajanja.

## Handsfree komunikacija

Prethodno provjerite jesu li sustav i mobilne telefon spojeni.

---

## Javljanje na poziv

Kad dobijete poziv, pozivni zvuk se čuje iz zvučnika automobila.

- 1 Pritisnite 📞 (handsfree) kad čujete pozivni zvuk kod dolaznog poziva.  
Započinje telefonski razgovor.

## Za završetak poziva

Ponovno pritisnite 📞 (handsfree) ili (OFF).

Za odbijanje dolaznog poziva, pritisnite i zadržite 📞 (handsfree) na 2 sekunde.

## Podešavanje osjetljivosti mikrofona

Možete odabrati jednu od dvije osjetljivosti mikrofona ("LOW" ili "HI") kako biste postigli ispravnu glasnoću kod sugovornika.

- 1 Pritisnite (5) tijekom poziva.

Opcija se mijenja na sljedeći način:

MIC-LOW ↔ MIC-HI

### Napomena

Mikrofon ovog sustava nalazi se na poledini prednje ploče (str. 9). Ne prekrivajte mikrofon vrpcom i sl.

---

## Pozivanje

Ako želite vršiti pozivanje preko sustava, moguće je samo ponavljanje zadnjeg biranog broja.

- 1 Pritisnite (SOURCE) više puta dok se ne prikaže "BT PHONE".
- 2 Pritisnite i zadržite 📞 (handsfree) na 3 sekunde ili više.  
Započinje telefonski poziv.

## Za završetak poziva

Ponovno pritisnite 📞 (handsfree).

Za pozivanje drugog telefonskog broja, upotrijebite mobilni telefon i prebacite poziv.

Postupak prebacivanja poziva je opisan u nastavku.

---

## Prebacivanje poziva

Za aktiviranje/deaktiviranje odgovarajućeg uređaja (sustava/mobilnog telefona), postupite na sljedeći način.

- 1 Pritisnite i zadržite 📞 (handsfree) ili upotrijebite mobilni telefon.

Podrobnosti o rukovanju mobilnim telefonom potražite u njegovim uputama za uporabu.

### Napomena

Ovisno o vrsti mobilnog telefona, razgovor se može prekinuti kod prebacivanja poziva.

---

## Aktiviranje glasovnog biranja

Možete aktivirati glasovno biranje na mobilnom telefonu spojenom na ovaj uređaj tako da izgovorite glasovni potpis pohranjen u mobilnom telefonu i zatim nazovete.

- 1 Više puta pritisnite (SOURCE) dok se ne prikaže "BT PHONE".
- 2 Pritisnite 📞 (handsfree).  
Mobilni telefon prelazi u mod glasovnog biranja.
- 3 Izgovorite glasovni potpis pohranjen u mobilni telefon.  
Prepoznaje se vaš glas i uspostavlja veza.

### Napomene

- Provjerite prethodno jesu li mobilni telefon i uređaj spojeni.
- Prethodno pohranite glasovni potpis u mobilni telefon.
- Ako aktivirate glasovno biranje dok je mobilni telefon spojen na uređaj, funkcija možda neće svaki put raditi.
- Buka (poput rada motora) može ometati prepoznavanje glasa. Kako biste olakšali prepoznavanje, rukujte uređajem u što tišim uvjetima.
- Glasovno biranje možda neće raditi u nekim situacijama, ovisno o učinkovitosti sustava na mobilnom telefonu. Podrobnosti pogledajte na str. 27.

### Savjeti

- Govorite na jednak način kao kod pohranjivanja glasovnog potpisa.
- Pohranite glasovni potpis dok sjedite u vozilu, preko uređaja i dok je odabran izvor "BT PHONE".

## Streaming glazbe

### Slušanje glazbe s audio uređaja

Možete slušati glazbu s audio uređaja na sustavu ako uređaj podržava A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Bluetooth tehnologije.

- 1 Smanjite glasnoću na ovom sustavu.
- 2 Pritisnite **(SOURCE)** više puta dok se ne pojavi "BT AUDIO".
- 3 Na audio uređaju pokrenite reprodukciju.
- 4 Podesite glasnoću na ovom sustavu.

### Podešavanje glasnoće

Može se podesiti razlika glasnoće između sustava i audio uređaja.

- 1 Pokrenite reprodukciju na Bluetooth uređaju uz umjerenu glasnoću.
- 2 Podesite željenu glasnoću na uređaju.
- 3 Pritisnite regulator više puta dok se ne prikaže "BTA" i okrenite regulator za podešavanje ulazne razine signala (-8 dB do +18 dB).

## Upravljanje audio uređajem kontrolama ovog sustava

Možete izvoditi sljedeće postupke na ovom sustavu ako audio uređaj podržava AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) Bluetooth tehnologije. (Postupak se razlikuje ovisno o audio uređaju.)

| Za                 | Pritisnite  |
|--------------------|---|
| Reprodukciju       | <b>(⏸)</b> (PAUSE)* na sustavu.                             |
| Pauzu              | <b>(⏸)</b> (PAUSE)* na sustavu.                             |
| Preskakanje zapisa | SEEK -/+ ( <b>⏮</b> / <b>⏭</b> )<br>[jednom za svaki zapis] |

\* Ovisno o uređaju, možda ćete trebati pritisnuti dvaput.

Postupke koji nisu navedeni u tablici potrebno je izvoditi na audio uređaju.

### Napomene

- Tijekom reprodukcije s audio uređaja, broj zapisa, proteklo vrijeme reprodukcije i status reprodukcije nisu prikazani.
- Čak i kad promijenite izvor na ovom sustavu, reprodukcija audio uređaja se ne zaustavlja.

### Savjet

Mobilni telefon koji podržava A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) možete spojiti kao audio uređaj i slušati glazbu.

## Brisanje registracije spojenog uređaja

- 1 Pritisnite **(OFF)**.  
Sustav se isključuje.
- 2 Ako svijetli "**BT**", pritisnite i zadržite **(BT)** dok se "**BT**" ne isključi.
- 3 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.
- 4 Više puta pritisnite tipku za odabir dok se ne prikaže "BT INIT".
- 5 Pritisnite **(SEEK) +**.  
Započinje inicijaliziranje.  
Potrebno je 3 sekunde za otkazivanje svih registracija. Nemojte isključivati napajanje dok trepće "INITIAL".

## Ostale funkcije

### Promjena zvučnih postavki

#### Podešavanje zvuka

- 1 Pritisnite tipku za odabir više puta dok se ne prikaže željena opcija.
- 2 Okrenite kontrolni kotačić za podešavanje odabrane opcije.  
Nakon 3 sekunde, podešavanje je završeno i prikaz se vraća na normalu reprodukciju ili prijem.

Možete podesiti sljedeće stavke (pogledajte odgovarajuću stranicu za detaljnije informacije):  
"●" označava tvorničko podešenje.

#### EQ3

Za odabir podešenja ekvilizatora: "XPLOD", "VOCAL", "EDGE", "CRUISE", "SPACE", "GRAVITY", "CUSTOM" ili "OFF" (●).

#### LOW\*<sup>1</sup>, MID\*<sup>1</sup>, HI\*<sup>1</sup> (str. 19)

Za osobno podešavanje krivulje ekvilizatora.

#### BAL (balans)

Za podešavanje balansa između lijevog i desnog zvučnika: "RIGHT-10" – "CENTER" (●) – "LEFT-10"

#### FAD (fader)

Za podešavanje balansa između prednjih i stražnjih zvučnika: "FRONT-10" – "CENTER" (●) – "REAR-10"

#### SUB (glasnoća subwoofera)

Za podešavanje glasnoće subwoofera: "+10 dB" – "0 dB" (●) – "-10 dB"  
("ATT" je prikazano na najnižem podešenju.)

#### AUX\*<sup>2</sup> (AUX razina)

Za podešavanje razine glasnoće svake spojene dodatne komponente. S ovim podešenjem nije potrebno zasebno podešavati glasnoću na izvorima (str. 21).

Podesiva razina: "+18 dB" – "0 dB" (●) – "-8 dB"

#### BTA\*<sup>3</sup>

Za podešavanje glasnoće za spojene Bluetooth audio uređaje. Ova postavka uklanja potrebu za zasebnim podešavanjem izvora (str. 18).  
Raspon podešavanja: "+18 dB" – "0 dB" (●) – "-8 dB"

\*1 Kad je aktiviran EQ3.

\*2 Kad je aktiviran AUX izvor.

\*3 Kad je aktiviran Bluetooth audio izvor (str. 18).

#### Podešavanje krivulje ekvilizatora – EQ3

Postavka "CUSTOM" unutar EQ3 omogućuje pohranjivanje vašeg podešenja ekvilizatora.

- 1 Odaberite izvor i više puta pritisnite tipku za odabir te odaberite "EQ3".
- 2 Okrenite regulator glasnoće za odabir "CUSTOM".
- 3 Pritisnite tipku za odabir više puta dok se ne prikaže "LOW", "MID" ili "HI".
- 4 Zakrenite regulator glasnoće za podešavanje odabrane opcije.  
Glasnoća se može podešavati u koracima od 1 dB, od -10 dB do +10 dB.



Ponovite korake 3 i 4 za podešavanje krivulje ekvilizatora.

Za vraćanje tvorničkih postavki, pritisnite i zadržite regulator prije kraja podešavanja. Nakon 3 sekunde, podešavanje je završeno i pokazivač se vraća na normalan prikaz reprodukcije/prijema.

#### Savjet

Moгуće je također podesiti druge vrste ekvilizatora.

#### Podešavanje opcija — SET

- 1 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.  
Prikazuje se izbornik za podešavanje.
- 2 Pritisnite tipku za odabir više puta dok se ne prikaže željena opcija.
- 3 Okrenite kontrolni kotačić za podešavanje opcije (primjerice, "ON" ili "OFF").
- 4 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.  
Podešavanje je završeno i na pokazivaču se vraća prikaz reprodukcije ili prijema.

#### Napomena

Prikazane opcije ovise o izvoru i postavkama.

nastavlja se na sljedećoj stranici →

Možete podesiti sljedeće stavke (pogledajte odgovarajuću stranicu za detaljnije informacije):  
"●" označava tvorničko podešenje.

**CLOCK-ADJ** (podešavanje sata) (str. 6)

**CT** (točno vrijeme)

Za "CT-ON" ili "CT-OFF" (●) (str. 13, 14).

**BEEP**

Za "BEEP-ON" (●) ili "BEEP-OFF".

**RM** (zakretni upravljač)

Za promjenu radnog smjera kontrola zakretnog upravljača.

– "RM NORM" (●): za korištenje zakretnog upravljača u tvornički podešenom položaju.

– "RM REV": kad je zakretni upravljač pričvršćen na desnu stranu volana.

**AUX-A**\*1 (AUX audio)

Za uključenje ("AUX-A-ON") (●) ili isključenje ("AUX-A-OFF") oznake vanjskog izvora (str. 20).

**A.OFF** (automatsko isključivanje)

Za automatsko isključivanje nakon željenog vremena kad je uređaj isključen.

– "A.OFF-NO" (●), "A.OFF-30S" (sekundi), "A.OFF-30M" (minuta) ili "A.OFF-60M" (minuta).

**DEMO** (prikaz mogućnosti uređaja)

Za "DEMO-ON" (●) ili "DEMO-OFF".

**DIM** (zatamnivanje)

Za podešavanje svjetline pokazivača.

– "DIM-ON": zatamnjenje pokazivača.  
– "DIM-OFF" (●): bez zatamnivanja..

**A.SCRL**\*2 (automatsko pomicanje)

Za automatsko pomicanje dugih naziva nakon promjene diska/albuma/grupe/zapisa.

– "A.SCRL-ON" (●): za pomicanje.  
– "A.SCRL-OFF": za isključenje pomicanja.

**LOCAL** (traženje lokalne postaje)

– "LOCAL-ON": ugađaju se samo postaje s jakim signalima.

– "LOCAL-OFF" (●): za normalno ugađanje.

**MONO**\*3 (mono zvuk)

Odaberite ovu opciju kako biste poboljšali loš FM prijem.

– "MONO-ON": za stereo prijem uz mono.

– "MONO-OFF" (●): za stereo reprodukciju.

**REG**\*3 (regionalni prijem)

Za odabir "REG-ON" (●) ili "REG-OFF" (str. 13).

**LPF** (niskopropusni filter)

Za odabir prekidne frekvencije subwoofera:  
"LPF OFF" (●), "LPF125Hz" ili "LPF 78Hz".

**LOUD** (glasnoća)

Omogućuje slušanje jasnih tonova uz smanjenu glasnoću.

– "LOUD-ON": pojačanje basova i visokih tonova.

– "LOUD-OFF" (●): bez pojačanja basova i visokih tonova.

**DM+**\*2

Za podešavanje DM+ funkcije.

– "DM+-ON" (●): aktiviranje funkcije.

– "DM+-OFF": isključivanje funkcije.

**BTM** (str. 12)

**BT INIT**\*1 (str. 18)

\*1 Dok je uređaj isključen.

\*2 Dok je aktiviran CD/USB izvor.

\*3 Kod FM prijema.

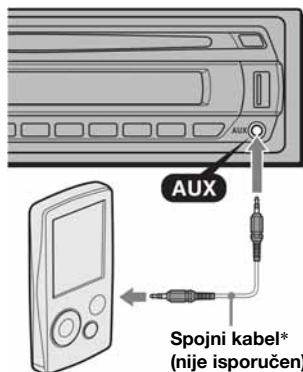
## Uporaba dodatne opreme

### Dodatni audio uređaji

Spajanjem dodatnog prijenosnog audio uređaja na ulaznu priključnicu AUX (stereo mini priključnica) sustava i jednostavnim odabirom izvora, možete slušati reprodukciju preko zvučnika automobila. Može se podesiti razlika glasnoće između sustava i prijenosnog audio uređaja. Slijedite opisani postupak:

### Spajanje prijenosnog audio uređaja

- 1 Isključite prijenosni audio uređaj.
- 2 Smanjite glasnoću na sustavu.
- 3 Spojite uređaj.



\* Obavezno upotrijebite kabel s ravnim priključcima.

## Podešavanje glasnoće

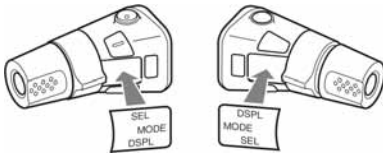
Prije reprodukcije svakako podesite glasnoću na svakom spojenom uređaju.

- 1 Smanjite razinu glasnoće na sustavu.
- 2 Pritisnite **(SOURCE)** nekoliko puta dok se ne pojavi "AUX".  
Prikazuje se "AUX FRONT IN".
- 3 Pokrenite reprodukciju na prijenosnom audio uređaju pri umjerenj glasnoći.
- 4 Podesite uobičajenu razinu glasnoću na sustavu.
- 5 Pritisnite tipku za odabir više puta dok se ne prikaže "AUX" i okrenite kontrolni kotačić za podešavanje ulazne razine (-8 dB do +18 dB).

## Zakretni upravljač RM-X4S

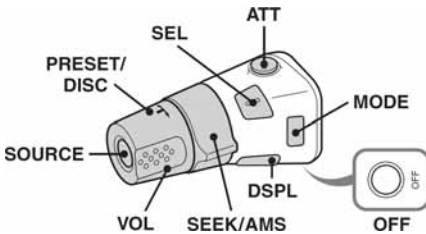
### Stavljanje naljepnice

Stavite naljepnicu ovisno o načinu postavljanja upravljača.



### Položaj kontrola

Odgovarajuće tipke na zakretnom upravljaču upravljaju istim funkcijama kao one na sustavu.



Sljedeće kontrole na zakretnom upravljaču zahtijevaju različite radnje od onih na sustavu.

#### • Tipka ATT (stišavanje)

Za stišavanje zvuka. Ponovno pritisnite za isključivanje.

#### • Tipka SEL (odabir)

Kao i tipka za odabir na uređaju. U Quick-BrowZer modu, tipka **(SEL)** (odabir) je neaktivna.

#### • Kontrola PRESET/DISC

**CD/USB:** Kao i tipke ①/② (ALBUM -/+) na uređaju (pritisnite i okrenite).

**Radio:** Za prijem pohranjenih postaja (pritisnite i okrenite).

#### • Kontrola VOL (glasnoća)

Isto kao zakretanje joysticka na sustavu (okrenite).

#### • Kontrola SEEK/AMS

Isto kao i **(SEEK)** -/+ na sustavu (okrenite ili okrenite i zadržite).

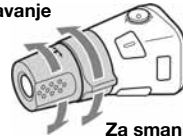
#### • Tipka DSPL (prikaz)

Za promjenu prikazane opcije.

### Promjena smjera upravljanja

Smjer upravljanja kontrola je tvornički podešen na način prikazan na slici.

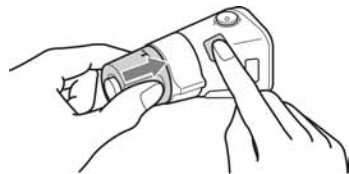
Za povećavanje



Za smanjivanje

Ako zakretni upravljač morate postaviti na desnoj strani upravljačke ploče, možete obrnuti smjer upravljanja.

- 1 Dok držite pritisnutom kontrolu VOL pritisnite i zadržite **(SEL)**.



## Dodatne informacije

### Mjere opreza

- Ako je vaše vozilo parkirano izravno na suncu, pustite da se sustav malo ohladi prije korištenja.
- Električna antena se automatski izvlači kad sustav radi.

### Napomene o kondenzaciji vlage

Kad pada kiša ili u vrlo vlažnom prostoru, na lećama unutar sustava i na pokazivaču se može nakupiti vlaga i tada sustav neće pravilno raditi. U tom slučaju izvadite disk i pričekajte oko jedan sat dok vlaga ne ispari.

### Za održavanje visoke kvalitete zvuka

Pazite da po sustavu ili diskovima ne prolijete sok ili druga pića.

### Napomene o diskovima

- Uvijek držite disk za rubove i nemojte dodirivati njegovu površinu.
- Držite diskove u kutijama kad nisu u uporabi.
- Ne izlažite diskove izravnom suncu ili izvorima topline. Ne ostavljajte ih na prednjoj ili stražnjoj ploči u vozilu parkiranom na suncu.
- Ne ljepljite naljepnice ili ljepljivu vrpcu na disk, jer može doći do zaustavljanja rotacije te do kvara sustava ili oštećenja diska.



- Ne koristite diskove s naljepnicama ili etiketama. Uslijed uporabe takvih diskova može doći do sljedećih nepravilnosti u radu:
  - Nemogućnost izbacivanja diska (zbog odlijepljene naljepnice koja može zapeti u mehanizmu za izbacivanje diska).
  - Nemogućnost ispravnog čitanja audio podataka (primjerice, preskakanje zvuka ili nemogućnost reprodukcije) uslijed skupljanja naljepnice izložene toplini i savijanja diska.
- Diskovi nestandardnih oblika (oblik srca, kvadrata, zvijezde) ne mogu se reproducirati na ovom sustavu jer bi moglo doći do kvara. Ne koristite takve diskove.
- Nije moguća reprodukcija CD-a promjera 8 cm.

- Prije uporabe obrišite diskove krpom za čišćenje. Brišite ih ravnim potezima od središta prema rubu. Nemojte koristiti otapala poput benzina, razrjeđivača, komercijalnih sredstava za čišćenje ili antistatički raspršivač namijenjen čišćenju vinilnih ploča.



### Napomene o CD-R/CD-RW-diskovima

- Reprodukcija nekih CD-R/CD-RW diskova (ovisno o opremi na kojoj su snimljeni i njihovom stanju) neće biti moguća na ovom uređaju.
- U ovom uređaju nije moguća reprodukcija nefinaliziranih CD-R/CD-RW diskova.
- Uređaj je kompatibilan s formatima ISO 9660 level 1/level 2, Joliet/Romeo ekspanzijskim formatima i Multi Session.
- Maksimalan broj:
  - mapa (albuma): 150 (uključujući korijensku i prazne mape).
  - datoteka (zapisa) i mapa na disku: 300 (ako naziv mape/zapisa sadrži mnogo znakova, broj može biti i manji od 300).
  - prikazanih znakova po nazivu mape/zapisa je 32 (Joliet) ili 64 (Romeo).
- Ako je disk snimljen u Multi Session formatu prepoznaje se i reproducira samo prvi zapis prve sesije (svaki drugi format se preskače). Prioritet formata je CD-DA i MP3/WMA/AAC.
  - Kad je prvi zapis CD-DA, reproducira se samo CD-DA u prvoj sesiji.
  - Kad prvi zapis nije CD-DA, reproducira se MP3/WMA/AAC sesija. Ako disk nema podataka ovih formata, prikazuje se poruka "NO MUSIC".

### Glazbeni diskovi sa zaštitom od kopiranja

Ovaj sustav može reproducirati diskove koji podliježu CD standardu. U posljednje vrijeme pojedine tvrtke proizvode diskove sa zaštitom od kopiranja. Neki od tih diskova možda se neće moći reproducirati u ovom sustavu jer ne podliježu CD standardu.

### Napomena o DualDisc diskovima

DualDisc je dvostrani disk kod kojeg su na jednoj strani snimljeni DVD podaci, a na drugoj audio podaci. Imajte na umu da se audio podaci možda neće reproducirati na ovom sustavu zato jer ne odgovaraju CD standardu.

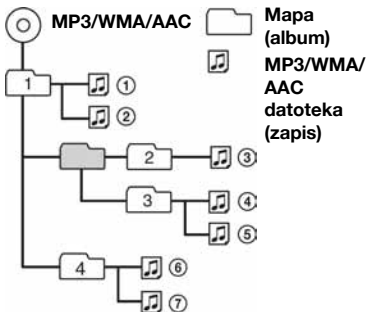
## O USB uređajima

- Mogu se upotrebljavati Mass Storage i ATRAC audio uređaji koji podržavaju USB standard. Ovaj sustav ne može prepoznati USB uređaje preko USB huba. Detalje o kompatibilnosti USB uređaja potražite na Sony web stranici (str. 27).
- Potreban codec ovisi o tipu uređaja:
  - Mass Storage: MP3/WMA/AAC
  - ATRAC audio uređaj: ATRAC/MP3/WMA/AAC
- Ne mogu se reproducirati DRM (Digital Rights Management) datoteke koje nisu ATRAC.
- Maksimalan broj prikazanih opcija je sljedeći: Mass Storage uređaj:
  - mape (albumi): 128, datoteke (zapisi) po mapi: 500ATRAC audio uređaj: ATRAC/MP3/WMA/AAC
  - albumi/izvođači/playliste/žanrovi: 65 535, zapisi: 65 535

### Napomene

- Ako upotrebljavate kabel za spajanje, upotrijebite onaj isporučen uz USB uređaj.
- Nemojte upotrebljavati USB uređaj koji je toliko velik ili težak tako da može ometati upravljanje vozilom.
- Nemojte ostavljati USB uređaj u parkiranoj vozili jer može doći do kvara.
- Ovisno o količini snimljenih podataka, potrebno je neko vrijeme za početak reprodukcije.
- Preporučuje se snimiti sigurnosnu kopiju podataka iz USB uređaja.

## Sljedaj reprodukcije MP3/WMA/AAC zapisa (CD-R/RW ili Mass Storage uređaj)



## O MP3 datotekama

- MP3 je skraćenica od MPEG-1 Audio Layer 3, a to je format zvukovne kompresije koji sažima podatke audio CD-a na otprilike 1/10 izvorne veličine.
- ID3 podaci verzije 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 i 2.4 odnose se samo na MP3. ID3 podaci mogu sadržavati 15/30 (1.0 i 1.1) ili 63/126 znakova (2.2, 2.3 i 2.4).
- Kod imenovanja MP3 datoteke, ne zaboravite dodati ekstenziju ".mp3".
- Tijekom reprodukcije MP3 datoteke s VBR (Variable Bit Rate) ili ubrzane reprodukcije naprijed/natrag, proteklo vrijeme se možda neće ispravno prikazati.

### Napomena

Ako reproducirate MP3 disk velike brzine bita, primjerice 320 kbps, zvuk može biti isprekidan.

## O WMA datotekama

- WMA je skraćenica od Windows Media Audio, format zvukovne kompresije koji sažima podatke audio CD-a na otprilike 1/22\* izvorne veličine.
- WMA oznaka može sadržavati 63 znaka.
- Kod pridjeljivanja naziva WMA datoteke ne zaboravite dodati ekstenziju ".wma".
- Tijekom reprodukcije WMA datoteke s VBR (Variable Bit Rate) ili ubrzane reprodukcije naprijed/natrag, proteklo vrijeme se možda neće ispravno prikazati.

\* samo uz brzinu od 64 kbps

### Napomena

Uređaj ne podržava reprodukciju datoteka snimljenih uz "lossless" kompresiju.

## O AAC datotekama

- AAC (Advanced Audio Coding) je standard kompresije glazbenih datoteka. Komprimira audio CD podatke na približno 1/11\* originalne veličine.
- AAC oznaka može sadržavati 126 znakova.
- Kod pridjeljivanja naziva AAC datoteke ne zaboravite dodati ekstenziju ".m4a".
- Tijekom reprodukcije AAC datoteke s VBR (Variable Bit Rate) ili ubrzane reprodukcije naprijed/natrag, proteklo vrijeme se možda neće ispravno prikazati.

\* samo uz brzinu od 128 kbps

### Napomena

Nije podržana reprodukcija sljedećih AAC datoteka:

- "lossless" kompresija
- sa zaštitom od kopiranja

---

## O ATRAC datotekama

### Format ATRAC3plus

ATRAC3 (Adaptive Transform Acoustic Coding3) je tehnologija komprimiranja audio podataka koja audio CD podatke sažima na približno 1/10 izvorne veličine.

ATRAC3plus je prošireni format ATRAC3 i može komprimirati audio CD podatke na otprilike 1/20 izvorne veličine. Ovaj sustav podržava ATRAC3 i ATRAC3plus format. Prikazuju se znakovi tekstualnih informacija zapisani pomoću SonicStage.

---

## O Bluetooth funkciji

### Što je to Bluetooth?

- Bluetooth bežična tehnologija je bežična tehnologija kratkog dometa koja omogućuje bežičan prijenos podataka između digitalnih uređaja, kao što su mobilni telefoni i slušalice. Bluetooth tehnologija ima domet do 10 m. Spajanje dvaju uređaja je uobičajeno, ali neki uređaji se mogu spojiti s više uređaja istovremeno.
- Za spajanje nije potrebno upotrebljavati kabele jer je Bluetooth bežična tehnologija, kao ni usmjeravati uređaje jedan prema drugom kao kod infracrvenog spajanja. Zato uređaji mogu biti u torbi ili džepu.
- Bluetooth je međunarodni standard kojeg podržavaju i upotrebljavaju milijuni tvrtki diljem svijeta.

### O Bluetooth komunikaciji

- Bluetooth bežična tehnologija radi unutar dosega od 10 m. Maksimalni komunikacijski raspon može se razlikovati ovisno o preprekama (osobe, metal, zid, itd.) ili elektromagnetskoj opremi.
- Na osjetljivost Bluetooth komunikacije mogu utjecati sljedeći uvjeti.
  - Između ovog sustava i Bluetooth uređaja postoji prepreka poput osobe, metala ili zida.
  - U blizini ovog sustava koristi se uređaj s frekvencijom od 2,4 GHz, primjerice bežični LAN uređaj, bežični telefon, ili mikrovalna pećnica.
- Budući da Bluetooth uređaji i bežični LAN (IEEE802.11b/g) koriste istu frekvenciju, mikrovalovi mogu uzrokovati smetnje i smanjenje brzine komunikacije, šum ili prekide veze ako ovaj sustav koristite blizu bežičnog LAN uređaja. U tom slučaju učinite sljedeće:
  - Koristite ovaj sustav najmanje 10 m dalje od bežičnog LAN uređaja.
  - Ako ovaj sustav koristite unutar 10 m od bežičnog LAN uređaja, isključite bežični LAN uređaj.
  - Postavite Bluetooth uređaj što bliže ovom sustavu.

- Mikrovalovi koje emitira Bluetooth uređaj mogu utjecati na rad elektronskih medicinskih uređaja. Isključite ovaj sustav i druge Bluetooth uređaje na sljedećim mjestima jer mogu uzrokovati nezgode.
  - na mjestima sa zapaljivim plinovima, u bolnicama, u vlaku, zrakoplovu ili na benzinskoj postaji.
  - pored automatskih vrata ili požarnog alarma
- Ovaj sustav podržava sigurnosne značajke u skladu s Bluetooth standardom kako bi se omogućila sigurna veza pri uporabi Bluetooth bežične tehnologije. Unatoč tome, sigurnost će možda biti nedostatna s nekim podešenjima. budite oprezni pri komunikaciji putem Bluetooth tehnologije.
- Sony ne preuzima nikakvu odgovornost za "curenje" informacija tijekom Bluetooth komunikacije.
- Ne možemo jamčiti povezivanje sa svim Bluetooth uređajima.
  - Uređaj s Bluetooth funkcijom treba biti usklađen s Bluetooth standardom koji je odredila Bluetooth SIG i treba biti certificiran.
  - Čak i kad je spojen uređaj usklađen sa spomenutim Bluetooth standardom, možda neće raditi ili povezivati se pravilno zbog značajki tog uređaja.
  - Tijekom handsfree telefonskog razgovora moguća je pojava šuma, što ovisi o uređaju ili uvjetima komunikacije.
- Ovisno o uređaju koji želite spojiti, može proteći neko vrijeme do početka komunikacije.

### Ostale napomene

- Uporaba Bluetooth uređaja možda neće biti moguća s mobilnim telefonom, ovisno u uvjetima prijema signala i mjestu uporabe opreme.
- Osjetite li neugodu nakon uporabe Bluetooth uređaja, odmah prekinite uporabu. Ako problem ostane i dalje, obratite se ovlaštenom Sony servisu.

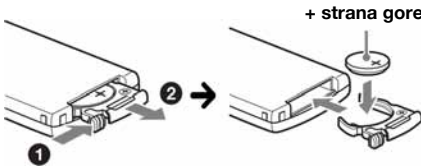
Ako imate bilo kakvih pitanja ili problema u vezi sustava i nakon čitanja uputa, posavjetujte se sa Sonyjevim prodavateljem.



## Održavanje

### Zamjena litijske baterije daljinskog upravljača

U normalnim uvjetima baterije će trajati oko godinu dana. (Trajanje može biti i kraće, ovisno o uvjetima rada.) Kad baterija oslabi, domet daljinskog upravljača će se smanjiti. Zamijenite bateriju novom CR2025 litijskom baterijom. Korištenje druge baterije može dovesti do požara ili eksplozije.



#### Napomene o litijskoj bateriji

- Držite litijsku bateriju van dohvata djece. Ako dođe do gutanja baterije, odmah potražite liječničku pomoć.
- Obrišite bateriju suhom krpom za postizanje dobrog kontakta.
- Provjerite polaritet baterije prije umetanja.
- Ne dodirujte bateriju metalnom pincetom, jer može doći do kratkog spoja.

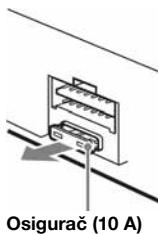
#### UPOZORENJE

Baterija može eksplodirati uslijed nepravilnog rukovanja.

Bateriju nemojte puniti, rastavljati niti je bacati u vatru.

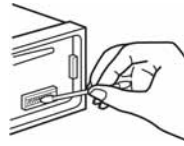
### Zamjena osigurača

Kod promjene osigurača koristite osigurače iste vrijednosti. Ako osigurač pregori, provjerite priključak napajanja, te zamijenite osigurač. Ako osigurač ponovo pregori, možda je riječ o kvaru na uređaju. U tom slučaju se obratite najbližem Sonyjevom dobavljaču.

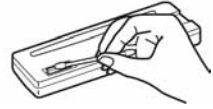


### Čišćenje priključaka

Sustav možda neće dobro raditi ako spojevi između uređaja i prednje ploče nisu čisti. Da ne bi došlo do toga, skinite prednju ploču (str. 7) te očistite spojeve vatranim štapićem natopljenim alkoholom. Ne primjenjujte prejak pritisak, jer bi moglo doći do oštećenja priključaka.



Glavni uređaj



Stražnja strana prednje ploče

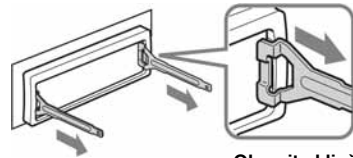
#### Napomene

- Iz sigurnosnih razloga prije čišćenja zaustavite motor vozila i izvadite ključ iz kontakt-brave.
- Nikad ne dodirujte priključke prstima ili metalnim predmetima.

## Vađenje sustava

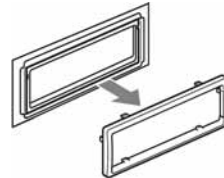
### 1 Skinite zaštitni okvir.

- 1 Izvadite prednju ploču (str. 7).
- 2 Priključite oba ključa na zaštitni okvir.



Okrenite ključeve na prikazan način.

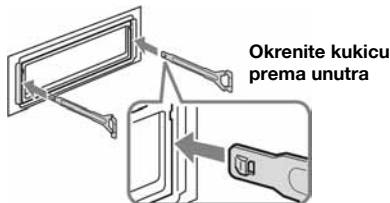
- 3 Izvucite ključeve za skidanje zaštitnog okvira.



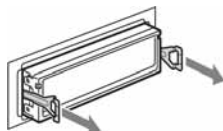
nastavlja se na sljedećoj stranici →

## 2 Izvadite uređaj

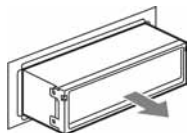
- 1 Istovremeno umetnite oba ključa za vađenje dok ne kliknu.



- 2 Povucite ključeve za vađenje kako biste oslobodili uređaj.



- 3 Izvucite uređaj iz ležišta.



## Tehnički podaci

### CD uređaj

Omjer signal/šum: 120 dB

Frekvencijski odziv: 10 – 20 000 Hz

Zavijanje i podrhtavanje: Ispod mjerljive razine

### Radijski prijemnik

#### FM

Opseg ugađanja: 87,5 – 108 MHz

Priključak antene: Vanjski antenski priključak

Medufrekvencija: 10,7 MHz/450 kHz

Iskoristiva osjetljivost: 9 dBf

Selektivnost: 75 dB na 400 kHz

Omjer signal/šum: 67 dB (stereo), 69 dB (mono)

Harmonično izobličenje na 1 kHz: 0,5% (stereo)  
0,3% (mono)

Odvajanje: 35 dB na 1 kHz

Frekvencijski odziv: 30 – 15 000 Hz

#### MW/LW

Opseg ugađanja:

MW: 531 – 1602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Priključak antene: Vanjski antenski priključak

Medufrekvencija: 10,7 MHz/450 kHz

Osjetljivost: MW: 30  $\mu$ V, LW: 40  $\mu$ V

### USB uređaj

Sučelje: USB (Full-speed)

Maksimalna struja: 500 mA

## Bežična komunikacija

### Komunikacijski sustav:

Bluetooth Standard verzija 2.0

### Izlaz:

Bluetooth Standard Power Class 2 (maks. +4 dBm)

### Maksimalni komunikacijski domet:

Optička vidljivost od oko 10 m\*1

### Frekvencijski pojas:

2,4 GHz (2,400 GHz – 2,4835 GHz)

### Metoda modulacije: FHSS

### Kompatibilni Bluetooth profili\*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

HFP (Handsfree Profile) 1.5

HSP (Handset Profile)

\*1 Stvaran domet će ovisiti o čimbenicima poput prepreka između uređaja, magnetskih polja oko mikrovalnih pećnica, statičkog elektriciteta, osjetljivosti prijema, učinkovitosti antene, operativnog sustava, softverske aplikacije, itd.

\*2 Standardni Bluetooth profili pokazuju svrhu Bluetooth komunikacije među uređajima.

## Pojačalo

Izlazi: Zvučnički izlazi (sigurni zapečaćeni spojevi)

Impedancija: 4 – 8 ohma

Maksimalna izlazna snaga: 52 W x 4 (na 4 ohma)

## Općenito

### Izlazi:

Audio izlazi (prednji/stražnji)

Izlaz za subwoofer (mono)

Kontrolni izlaz releja za automatsko izvlačenje antene

Kontrolni izlaz pojačala snage

### Ulazi:

Telefonski ATT kontrolni priključak

Ulazni priključak daljinskog upravljača

Antenski ulaz

AUX ulazna priključnica (stereo mini priključak)

### Tonske kontrole:

Niski tonovi:  $\pm 10$  dB na 60 Hz (XPLOD)

Srednji tonovi:  $\pm 10$  dB na 1 kHz (XPLOD)

Visoki tonovi:  $\pm 10$  dB na 10 kHz (XPLOD)

### Napajanje:

12 V DC akumulator (negativni pol na uzemljenje)

Dimenzije: Približno 178 x 50 x 179 mm (š/v/d)

Dimenzije za ugradnju:

Približno 182 x 53 x 162 mm (š/v/d)

Masa: Približno 1,2 kg

### Isporučeni pribor:

Daljinski upravljač: RM-X304

Dijelovi za instalaciju i spajanje (1 komplet)

### Dodatni pribor:

Zakretni daljinski upravljač: RM-X4S

Vaš prodavatelj možda neće imati sav navedeni pribor. Zatražite detaljne informacije.

MPEG Layer-3 tehnologija audio kodiranja i patenti su licenca tvrtki Fraunhofer IIS i Thomson.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim intelektualnim pravima u vlasništvu tvrtke Microsoft Corporation. Uporaba ili distribucija ove tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez dozvole tvrtke Microsoft ili ovlaštenih Microsoft zastupnika.

Dobavljači sadržaja upotrebljavaju tehnologiju zaštite autorskih prava za Windows Media u ovom uređaju ("WM-DRM") za zaštitu cjelovitosti svojih sadržaja ("Zaštićeni sadržaji") kako ne bi došlo do otuđenja njihovog intelektualnog vlasništva, uključujući copyright.

Ovaj uređaj upotrebljava WM-DRM softver za reprodukciju zaštićenih sadržaja ("WM-DRM softver"). Ako dođe do narušavanja sigurnosti WM-DRM softvera na ovom uređaju, vlasnici zaštićenog sadržaja ("Vlasnici zaštićenog sadržaja") mogu zatražiti od tvrtke Microsoft opoziv prava WM-DRM softvera na dobivanje nove licence za kopiranje, prikaz i/ili reprodukciju zaštićenog sadržaja. Opoziv ne mijenja sposobnost WM-DRM softvera za reprodukciju nezaštićenih sadržaja. Popis opozvanih WM-DRM softvera se učitava na uređaj svaki put kad preuzmete licencu za zaštićeni sadržaj s Interneta ili računala. Microsoft može, u skladu s takvom licencom, također preuzeti popise opozvanih sadržaja na vaš uređaj u ime vlasnika zaštićenog sadržaja.

*Dizajn i tehničke značajke uređaja su podložni promjenama bez prethodne obavijesti.*

*Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.*



- Halogenirani usporivači vatre nisu korišteni u određenim tiskanim pločicama.
- Halogenirani usporivači vatre nisu korišteni u kućestima.
- Pakirni jastučići su izrađeni od papira.

## U slučaju problema

Sljedeća tablica će vam pomoći u rješavanju problema koji se mogu pojaviti u radu sa sustavom. Prije pregleda donje tablice, provjerite spojeve sustava i postupke korištenja.

Ako ne uspijete riješiti problem, posjetite internetsku stranicu pomoći.

### Internetska stranica pomoći

Ako imate bilo kakva pitanja ili želite pročitati najnovije informacije o podršci za ovaj proizvod, posjetite:  
<http://support.sony-europe.com/>

## Općenito

### Nema napajanja sustava.

- Provjerite spojeve. Ako je sve u redu, provjerite osigurač.
- Ako je sustav isključen i nestane prikaz pokazivača, ne možete njime upravljati daljinskim upravljačem. → Uključite sustav.

### Automatska antena se ne izvlači.

Antena nema relej.

### Nema zvuka.

- Glasnoća je preniska.
- Uključena je funkcija ATT ili je glasnoća stišana zbog telefonskog razgovora (kad je spojni kabel telefona u vozilu spojen na ATT priključak).
- Kontrola "FAD" nije podešena za dvozvučnički sustav.
- Uključena je pauza na Bluetooth uređaju. → Isključite pauzu.

### Nema zvučnog signala.

- Zvučni signal je isključen (str. 20).
- Spojeno je dodatno pojačalo i ne koristi se ugrađeno.

### Sadržaj memorije je izbrisan.

- Pritisnuli ste tipku RESET.  
→ Ponovo pohranite podešenja u memoriju.
- Kabel za napajanje ili akumulator su odspojeni.
- Kabel za napajanje nije ispravno spojen.

### Pohranjene postaje i prikaz točnog vremena su izbrisani.

### Osigurač je pregorio.

### Buka kod okretanja ključa u kontakt bravi.

Kabli prema konektoru automobila nisu dobro spojeni.

### Tijekom reprodukcije ili prijema, započinite demo prikaz.

Ako se ne rukuje uređajem 5 minuta uz postavku "DEMO-ON", pokreće se demo mod.  
→ Podesite na "DEMO-OFF" (str. 20).

nastavlja se na sljedećoj stranici →

---

### Indikatori nestaju/ne pojavljuju se na pokazivaču.

- Podesili ste "DIM-ON" (str. 20).
- Oznake na pokazivaču se isključe ako pritisnete i zadržite tipku **(OFF)**.  
→ Ponovno pritisnite i zadržite pritisnutom tipku **(OFF)** dok se prikaz ponovno ne uključi.
- Priključci su zaprljani (str. 25).

---

### Ne radi automatsko isključivanje.

Uređaj je uključen. Automatsko isključivanje se aktivira kad je uređaj isključen.

→ Isključite uređaj.

---

### Nije moguće rukovanje pomoću daljinskog upravljača.

Provjerite je li izvučena izolacija (str. 6).

---

### CD reprodukcija

#### Ne možete uložiti disk.

- Već je uloženi drugi disk.
- Disk je nasilno uloženi naopako ili nepravilno.

#### Reprodukcija ne započinje.

- Oštećen ili zaprljan disk.
- Pokušali ste reproducirati CD-R/CD-RW koji nije audio (str. 22).

---

### Nije moguća reprodukcija MP3/WMA/AAC datoteka.

Disk nije kompatibilan s MP3/WMA/AAC formatom i verzijom (str. 23).

---

### Za početak reprodukcije MP3/WMA/AAC zapisa treba duže vrijeme nego za ostale diskove.

Sljedećim diskovima treba duže vrijeme za početak reprodukcije:

- diskovi komplicirane strukture.
- diskovi snimljeni u Multi Session formatu.
- diskovi kojima možete dodati podatke.

---

### Prikazani podaci se ne pomiču pokazivačem.

- Kod diskova s mnogo znakova može doći do tog problema.
- Funkcija "A.SCRL" je podešena na "OFF".  
→ Podesite "A.SCRL-ON" (str. 20).
- Pritisnite i zadržite **(DSPL)** (SCRL).

---

### Zvuk preskače.

- Niste dobro ugradili sustav.  
→ Sustav ugradite pod kutom manjim od 45° u stabilan dio automobila.
- Neispravan ili zaprljan disk.

---

### Ne rade tipke.

#### Disk se ne izbacuje.

Pritisnite tipku RESET (str. 6).

---

### Prijem radijskih postaja

#### Nije moguć prijem postaja.

##### Zvuk je pun šumova.

- Spojite kabel aktivne antene (plavi) ili izvora napajanja (crveno) na izvor napajanja antenskog pojačala u automobilu (samo ako vaš automobil ima ugrađenu FM/MW/LW antenu na stražnjem/bočnom staklu).
- Provjerite spoj antene.
- Antena se ne izvlači.  
→ Provjerite spoj na kabelu za kontrolu antene.
- Provjerite frekvenciju.

---

#### Slušanje ugođenih postaja nije moguće.

- Pohranite točnu frekvenciju u memoriju.
- Signal s odašiljača je preslab.

---

#### Nije moguće automatsko ugađanje.

- Nepravilno podešena funkcija traženja lokalnih postaja.  
→ Pretraživanje se prečesto zaustavlja:  
Podesite na "LOCAL-ON" (str. 20).
- Pretraživanje se ne zaustavlja na postaji:  
Podesite na "MONO-ON" (str. 20).
- Emitirani signal je preslab.  
→ Izvršite ručno ugađanje.

---

#### Tijekom FM prijema trepće indikator "ST".

- Ugodite točnu frekvenciju.
- Signal odašiljača je preslab.  
→ Podesite na "MONO-ON" (str. 20).

---

#### FM stereo program se čuje mono.

Sustav je podešen na mono prijem.

→ Podesite na "MONO-OFF" (str. 20).

---

### RDS

#### Nakon nekoliko sekundi slušanja započinje pretraživanje (SEEK).

Postaja nije TP ili ima slab signal.

→ Isključite funkciju TA (str. 13).

---

#### Nema prometnih informacija.

- Uključite funkciju TA (str. 13).
- Postaja ne emitira prometne informacije iako je TP.  
→ Ugodite drugu postaju.

---

#### PTY prikazuje "- - - - -"

- Trenutna postaja nije RDS postaja.
- RDS podaci nisu primljeni.
- Postaja ne emitira signal vrste programa.

---

### USB reprodukcija

#### Nije moguća reprodukcija preko USB huba.

Sustav ne može prepoznati USB uređaje preko USB huba.

---

#### Nije moguća reprodukcija.

USB uređaj ne radi.

→ Ponovite spajanje uređaja.

---

#### Potrebno je puno vremena za početak reprodukcije USB uređaja

USB uređaj sadrži datoteke u kompliciranoj strukturi.

---

### Čuje se zvučni signal.

Odspojen je USB uređaj tijekom reprodukcije.  
→ Prije odspajanja USB uređaja, prvo prekinite reprodukciju kako biste zaštitili podatke.

---

### Zvuk je isprekidan.

Zvuk može biti isprekidan kod brzina prijenosa preko 320 kbps.

---

## Bluetooth funkcija

### Uređaj kojeg spajate ne može prepoznati ovaj sustav.

- Prije uparivanja, aktivirajte pripravno stanje uparivanja na sustavu.
- Kod povezivanja s drugim Bluetooth uređajem, taj uređaj ne može prepoznati ovaj sustav. Prekinite tekuću vezu i tražite ovaj sustav s drugog uređaja.
- Kad je izvršeno uparivanje, aktivirajte emisiju Bluetooth signala (str. 16).

---

### Povezivanje nije moguće.

- Spojite se na sustav s Bluetooth uređaja ili obrnuto. Spajanje se vrši s jedne strane (sustava ili Bluetooth uređaja), a ne s obje strane.
- Provjerite postupak uparivanja i povezivanja u priručniku drugog uređaja i sl., te ponovno izvedite postupak.

---

### Pozivatelj glas je tih.

Podesite glasnoću.

---

### Sugovornik kaže da je glasnoća premala ili prevelika.

Podesite glasnoću pomoću funkcije Mic Gain (str. 17).


---

### Kod telefonskog razgovora čuje se jeka ili šum.

- Smanjite glasnoću.
- Ako je okolna buka prejaka, pokušajte je smanjiti. Npr.: Ako je otvoren prozor a buka s ceste ili iz drugog izvora je glasna, zatvorite prozor. Ako je klima uređaj vozila glasan, smanjite mu snagu.

---

### Mobilni telefon nije spojen.

Tijekom reprodukcije Bluetooth audio uređaja, mobilni telefon nije spojen čak i ako pritisnete  (handsfree).  
→ Izvršite spajanje s telefona.

---

### Kvaliteta telefonskog zvuka je loša.

Kvaliteta telefonskog zvuka ovisi o uvjetima prijema mobilnog telefona.  
→ Pomaknite vozilo na mjesto s boljim signalom mobilnog telefona ako je prijem loš.

---

### Glasnoća spojenog audio uređaja je niska (visoka).

Razina glasnoće će se razlikovati ovisno o audio uređaju.  
→ Podesite glasnoću spojenog audio uređaja ili ovog sustava.

---

---

### Zvuk preskače tijekom reprodukcije s Bluetooth audio uređaja.

- Smanjite udaljenost između ovog sustava i Bluetooth audio uređaja.
- Ako je Bluetooth audio uređaj spremljen u kutiji koja prekida signal, izvadite ga iz kutije tijekom uporabe.
- U blizini se koristi nekoliko Bluetooth uređaja ili drugih uređaja koji emitiraju radijske valove.  
→ Isključite druge uređaje.  
→ Smanjite udaljenost od drugih uređaja.
- Reprodukcijska zastaja na trenutak kod spajanja između sustava i mobilnog telefona. Pojava nije kvar.

---

### Nije moguće upravljati spojenim Bluetooth audio uređajem.

Provjerite podržava li spojeni Bluetooth audio uređaj AVRCP.

---

### Neke funkcije ne rade.

Provjerite podržava li spojeni uređaj te funkcije.

---

### Poziv počinje neočekivano.

Spojeni telefon je podešen za automatsko započinjanje telefonskog razgovora.


---

### Iz zvučnika vozila ne čuje se zvuk tijekom handsfree poziva.

Ako se zvuk čuje iz mobilnog telefona, podesite telefon na izlaz zvuka iz zvučnika vozila.

---

### Tijekom inicijalizacije se prikazuje "OFF BT".

Pritisnite i zadržite  dok se ne isključi "BT".  
Ponovite inicijalizaciju (str. 18).

---

## Prikaz/poruke grešaka


---

### CHECKING

Sustav provjerava vezu s USB uređajem.  
→ Pričekajte završetak postupka provjere.

---

### ERROR

- Disk je zaprljan ili uložen naopako.  
→ Očistite ga ili uložite pravilno.
- Umetnut je prazan disk.
- Disk se ne može reproducirati zbog nekog problema.  
→ Uložite drugi disk.
- USB uređaj nije automatski prepoznat.  
→ Ponovite spajanje.
- Pritisnite  za vađenje diska.

---

### FAILURE

Neispravno su spojeni zvučnici/pojačalo.  
→ Pogledajte upute za ugradnju/povezivanje.

---

### HUB NO SUPRT

Ovaj sustav ne podržava USB hub.

---

nastavlja se na sljedećoj stranici →

---

**L. SEEK +/-**

Uključena je funkcija traženja lokalnih postaja tijekom automatskog ugadanja.

---

**NO AF**

Odabrana postaja nema alternativnu frekvenciju.

→ Pritisnite (SEEK) +/- dok trepće naziv postaje.

Uređaj počinje tražiti drugu frekvenciju istih podataka o programu PI (pojavljuje se "PI SEEK").

---

**NO INFO**

MP3/WMA/AAC datoteka nema tekstualnih podataka.

---

**NO MUSIC**

Disk/USB uređaj nema glazbenih datoteka.

→ Uložite glazbeni CD disk u uređaj.

→ Spojite USB uređaj koji sadrži glazbene datoteke.

---

**NO NAME**

Uz zapis nije snimljen naziv diska/albuma/zapisa.

---

**NO TP**

Uređaj nastavlja pretraživanje dok ne pronađe dostupnu TP postaju.

---

**NO TRACK**

Odabrana opcija na USB uređaju ne sadrži albume/zapise.

---

**OFFSET**

Možda je posrijedi interni kvar.

→ Provjerite spojeve. Ako poruka greške ostane prikazana, obratite se ovlaštenom Sonyjevom servisu.

---

**OVERLOAD**

USB uređaj je preopterećen.

→ Odspojite USB uređaj i promijenite izvor tipkom

(SOURCE).

→ Označava kvar na USB uređaju ili je spojen nekompatibilan uređaj.

---

**READ**

Sustav učitava sve podatke zapisa i grupa s diska/USB uređaja.

→ Pričekajte dok završi postupak učitavanja i reprodukcija će započeti automatski. Ovisno o strukturi diska/USB uređaja, možda će trebati duže od minute.

---

**RESET**

CD uređajem nije moguće upravljati zbog nekih problema.

→ Pritisnite tipku RESET (str. 6).

---

**USB NO DEV (nema uređaja)**

Odabrano je (SOURCE) bez spajanja USB uređaja.

Odspojili su USB uređaj ili USB kabel tijekom reprodukcije.

→ Obavezno spojite USB uređaj i USB kabel.

---

**USB NO SUPRT (nepodržani USB)**

Spojen je nepodržani USB uređaj.

→ Spojite USB uređaj klase Mass Storage (str. 23).

---

**"LLLL" ili "RRR"**

Disk je došao do početka ili do kraja i nije moguće daljnje pretraživanje.

---

**"\_"**

Znak se ne može prikazati kod ovog sustava.

---

Ako ovi postupci ne pomognu otkloniti problem, obratite se ovlaštenom Sonyjevom servisu.

Ako auto radio odnosite na popravak zbog CD uređaja, molimo ponesite i disk koji ste koristili kad ste uočili problem.



## Korisnička podrška:

<http://support.sony-europe.com/>

Upišite serijski broj (SERIAL NO.) na predviđeno mjesto. Broj se nalazi na naljepnici na kućištu sustava. Kad ispunite ovu identifikacijsku karticu, nikako je nemojte ostavljati u vozilu s ostatkom uputa. Spremite identifikacijsku karticu na sigurno mjesto jer može poslužiti za identifikaciju vašeg uređaja u slučaju krađe.

autoradio

### Identifikacijska kartica

Ova identifikacijska kartica služi kao dokaz o vlasništvu u slučaju krađe uređaja.

Preporučujemo da ovu karticu ne čuvate u vozilu kako biste izbjegli zlouporabu.

Model

MEX-BT3600U

Serijski broj (SERIAL NO.)

---

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation